Panasonic

Operating Instructions

(Household use) Rechargeable Body Hair Trimmer

Model No. ER-GK75

English..... 3

PB017538 - ER-GK75□□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 1 2019/4/4 15:08:56

PB017538 - ER-GK75□□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 2 2019/4/4 15:08:56

Panasonic

English

Operating Instructions
(Household use) Rechargeable Body Hair Trimmer
Model No. ER-GK75

Contents

Safety precautions..... 4
Important information 8
Parts identification 9
Preparation..... 9
Read before use..... 10
How to use 11
Maintenance..... 13
Troubleshooting 16
Blade life..... 16
Battery life 16
Removing the built-in rechargeable battery 17
Specifications 17

Thank you for purchasing this Panasonic product.
Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

PB017538 - ER-GK75□□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 3 2019/4/4 15:08:56

Safety precautions

To reduce the risk of injury, loss of life, electric shock, fire, and damage to property, always observe the following safety precautions.

Explanation of symbols

The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.

⚠ **DANGER**	Denotes a potential hazard that will result in serious injury or death.
⚠ **WARNING**	Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.
⚠ **CAUTION**	Denotes a hazard that could result in minor injury or property damage.

The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.

⃠	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.
❗	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.

⚠ WARNING

►This product

⃠ **This product has a built-in rechargeable battery. Do not throw into flame or heat.**
- Doing so may cause fluid leak, overheating, or explosion.

⃠ **Do not modify or repair.**
- Doing so may cause fire, electric shock, or injury.
  Contact an authorized service centre for repair (battery change, etc.).

⃠ **Never disassemble except when disposing of the product.**
- Doing so may cause fire, electric shock, or injury.

►In case of an abnormality or malfunction

Immediately stop using and remove the adaptor if there is an abnormality or malfunction.
- Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury.

<Abnormality or malfunction cases>

❗
- **The main body or AC adaptor is deformed or abnormally hot.**
- **The main body or AC adaptor smells of burning.**
- **There is abnormal sound during use or charging of the main body or AC adaptor.**

- Immediately request inspection or repair at an authorized service centre.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 4 2019/4/4 15:08:58

⚠ WARNING

►Power supply

Do not connect or disconnect the adaptor to a household outlet with a wet hand.
- Doing so may cause electric shock or injury.

Do not immerse the AC adaptor in water or wash with water.
Do not place the AC adaptor over or near water filled sink or bathtub.
Never use the appliance if the AC adaptor is damaged or if the power plug fits loosely in a household outlet.
Do not damage the cord or power plug.
- **Do not deface, modify, forcefully bend or pull the cord or power plug.**
  Also, do not place anything heavy on, twist or pinch the cord.
- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

Do not use in a way exceeding the rating of the household outlet or the wiring.
- Exceeding the rating by connecting too many plugs to one household outlet may cause fire due to overheating.

Do not use anything other than the supplied AC adaptor for any purpose.
Also, do not use any other product with the supplied AC adaptor. (See page 9.)
- Doing so may cause burn or fire due to a short circuit.

Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to the rated voltage indicated on the AC adaptor.
Fully insert the adaptor.
- Failure to do so may cause fire or electric shock.

Always unplug the adaptor from a household outlet when cleaning.
- Failure to do so may cause electric shock or injury.

Regularly clean the power plug and the appliance plug to prevent dust from accumulating.
- Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity.
  →Disconnect the adaptor and wipe with a dry cloth.

►Preventing accidents

Do not store within the reach of children or infants. Do not let them use it.
- Putting parts or accessories in the mouth may cause an accident or injury.

If the oil is consumed accidentally, do not induce vomiting, drink a large amount of water, and contact a physician.
If the oil comes into contact with eyes, immediately wash thoroughly with running water, and contact a physician.
- Failure to do so may result in physical problems.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 5 2019/4/4 15:09:00

⚠ WARNING

►**Take care of the following precautions as well**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Failure to do so may cause an accident or injury.

The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the AC adaptor should be scrapped.

- Failure to do so may cause an accident or injury.

⚠ CAUTION

►**Protecting the skin**

Do not press the blade strongly on the skin.
Do not use this product for any purpose other than trimming body hair.
Do not use this product without an attachment to trim hair in the following areas: sensitive zones, buttocks, anus, and surrounding areas.
Do not use this product to trim hair in the following areas.

- Face or head (hair, beard, etc.)
- Areas with rough or bumpy skin (swollen areas, cuts, hemorrhoids, and other protuberances; nipples and surrounding areas)
- Moles, bruises, etc.

- Doing so may cause skin injury.

Do not forcefully press the blade. Also, do not touch blade with nails.
Do not bring the blade into contact with hard objects.

- Doing so may cause the blade to become damaged and injure the skin as the blade is very thin. Be careful when using it.

Check that the blades are not damaged or deformed before use.

- Failure to do so may cause skin injury.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 6 2019/4/4 15:09:02

⚠ CAUTION

►**Note the following precautions**

Do not allow metal objects or trash to adhere to the power plug or the appliance plug.
- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

Do not share your appliance with your family or other people.
- Doing so may result in infection or inflammation.

Do not drop or hit against other objects.
- Doing so may cause injury.

Do not wrap the cord around the adaptor and main body when storing.
- Doing so may cause the wire in the cord to break with the load, and may cause fire due to short circuit.

Disconnect the adaptor from the household outlet when not charging.
- Failure to do so may cause electric shock or fire due to electrical leakage resulting from insulation deterioration.

Disconnect the adaptor or the appliance plug by holding onto the adaptor or the appliance plug instead of the cord.
- Failure to do so may cause electric shock or injury.

Handling of the removed battery when disposing

⚠ DANGER

The rechargeable battery is exclusively for use with this appliance. Do not use the battery with other products.
Do not charge the battery after it has been removed from the product.
Do not throw into fire or apply heat.
Do not solder, disassemble, or modify the battery.
Do not let the positive and negative terminals of the battery get in contact with each other through metallic objects.
Do not carry or store the battery together with metallic jewellery such as necklaces and hairpins.
Never peel off the tube.
- Doing so may cause fluid leak, overheating, or explosion.

The battery contains alkaline fluid. If it comes in contact with the eyes, do not rub the eyes, and thoroughly rinse with clean water, such as tap water.
- Failure to do so may cause loss of vision.
→Consult a physician immediately.

English

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 7 2019/4/4 15:09:04

⚠ WARNING

After removing the rechargeable battery, do not keep it within reach of children and infants.
- The battery will harm the body if accidentally swallowed.
→If this happens, consult a physician immediately.

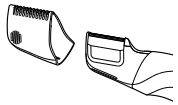
The battery contains alkaline fluid. If it comes in contact with the skin or clothes, rinse off with clean water, such as tap water.
- Failure to do so may cause skin injury.

Important information

- This WET/DRY appliance can be used for wet trimming or for dry trimming. You can use this watertight appliance in a shower and clean with water. The following symbol means suitable for use in a bath or shower.

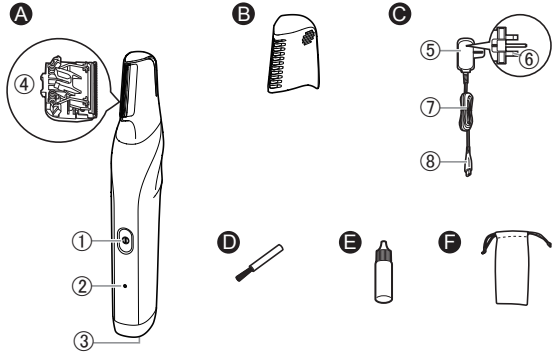
- Before using an attachment, check that it has been installed correctly. Failure to do so may cause hair to be cut too short.
- The appliance should not be used on animals.
- Apply the oil to the blade before and after each use. (See page 15.)
  Failure to apply the oil may cause the following problems.
  - The blade has become blunt.
  - Shorter operating time.
  - Louder sound.
- Store the main body in a place with low humidity after use. Failure to do so may cause malfunction due to condensation or rust.
- This appliance is rechargeable. (See page 9 "Charging".)
- This appliance contains battery that is only replaceable by skilled persons. (See page 16 "Battery life".)
- The following symbol indicates that a specific detachable power supply unit is required for connecting the electrical appliance to the supply mains. The type reference of power supply unit is marked near the symbol.

- Be sure to place the skinguard attachment on the main body to protect blade when carrying around or storing.



PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 8 2019/4/4 15:09:05

Parts identification



Ⓐ Main body
- ①Power switch
- ②Charge status lamp (⇒)
- ③Appliance socket
- ④Blade

Ⓑ Skinguard attachment

Ⓒ AC adaptor (RE9-86)
- ⑤Adaptor
- ⑥Power plug
- ⑦Cord
- ⑧Appliance plug

Accessories

Ⓓ Cleaning brush

Ⓔ Oil

Ⓕ Pouch

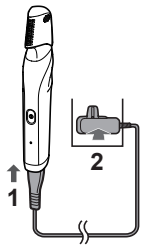
Preparation

Charging

• Make sure that the main body is turned off.

1 Connect the appliance plug to the appliance socket.

2 Plug in the adaptor into a household outlet.
- Check that the charge status lamp (⇒) glows.
- Charging is completed after approx. 1 hour.
- You cannot operate the main body while charging.



3 Disconnect the adaptor when the charge status lamp stops glowing.

(for safety and to reduce energy usage)

<How to check if the charging is completed>

Remove and reinsert the appliance plug. If the charge status lamp glows and turns off after approximately 5 seconds, it is completed.

English

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 9 2019/4/4 15:09:07

Notes

- To keep charging the battery will not affect battery performance.
- If there is noise from the radio or other sources while using or charging the appliance, move to a different location to use the appliance.
- When the appliance is not used for 6 months or more, the battery will weaken (leak battery fluid, etc.). Fully charge the battery once every 6 months.
- When the appliance is charged for the first time or it has not been in use for more than 6 months, the charging time may change or the charge status lamp may not glow in the first few minutes. In addition, the operating time may become shorter. Please charge it for more than 8 hours in such cases.
- Recommended ambient temperature for charging is 0 °C – 35 °C. The charging time may change or battery performance may decrease outside of the recommended temperature.
- A full charge supplies enough power for approximately 50 minutes of use. (Based on using at 20 °C – 30 °C.) The operating time may differ depending on the frequency of use and the operating method.
- You can charge the battery before it is completely discharged. However, it is recommended to charge when the battery is completely discharged. The battery life depends strongly on factors such as how it is used and stored.

Read before use

Areas of use

√ OK × Do not use

Area	When used with an attachment	When used without an attachment
Sensitive zones • Genitalia • Genital area • Crotch	√	×
• Buttocks • Anus • Perianal region	√	×
Armpits	√	√
Chest	√	√
Navel area	√	√
Arms, hands	√	√
Legs	√	√

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 10 2019/4/4 15:09:08

• Using this appliance to trim hair in areas that are not visually accessible may result in cuts or injury. Please use with care.

• Using this main body to trim hair in the shaded areas (▭) below may result in cuts or injury. Be sure to use an attachment.

• Genitalia	• Buttocks
• Genital area	• Anus
• Crotch	• Perianal region

Notes

- Stretch the skin on the areas with loose or flabby skin, or with wrinkles, and lightly apply the edge of the blade or attachment.
- Do not use the attachment on wet hair. Wet hair might clump or stick to the skin, becoming hard to trim. If you use the attachment to trim wet hair, you may not be able to achieve a uniform trim.
- For areas with thick or dense hair growth, trim a bit at a time. Hair sometimes gets caught or builds up in the attachment. When this happens, clean the attachment. (See pages 13 and 14.)

How to use

- Apply the oil to the blade before and after each use. (See page 15.)
- The appliance may not operate in an ambient temperature lower than approximately 0 °C.
- Please clean the appliance after each use. (See pages 13 and 14.)

<Note before trimming>

- Make sure that the main body is turned off.
- Check that the blades are not damaged or deformed before use.

Trimming dry hair

1 Mount the attachment to the main body, then press the power switch to turn on the power and trim.

- It can also be used without the attachment.
  - Without the attachment (See page 13.)
  - Skinguard attachment (See page 13.)

2 Turn off the power switch after use.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 11 2019/4/4 15:09:08

Trimming wet hair

• Do not use the attachment when trimming wet hair.

1 Wet and apply soap to your body.

2 Press the power switch to turn on the power and trim.
• Without the attachment (See page 13.)

3 Apply less pressure than you would when trimming dry hair, and move the main body in a gliding motion.

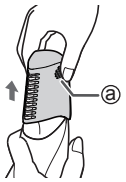
4 Turn off the power switch after use.

Removing and mounting the attachment

• Take care not to injure hands, etc., with the blade when removing or mounting the attachment.

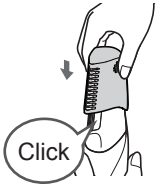
► Removing the attachment

Hold the main body securely and pull the attachment out upward and remove it from the main body.
• Hold the rib (ⓐ) part securely and remove the skinguard attachment.



► Mounting the attachment

Mount the attachment to the main body until it clicks.
• If the attachment is not attached correctly, it may shift and end up cutting too much during use.



PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 12 2019/4/4 15:09:09

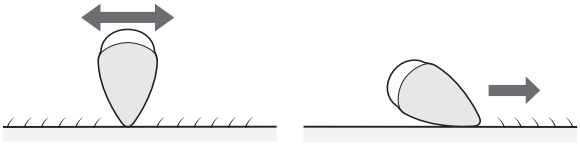
Without attachment

Apply light pressure and slowly move the main body against the direction of hair growth.

- To trim navel hair, lay the blade flat against your skin and then move the main body in a gliding motion. This allows you to trim hair down to a length of approximately 0.1 mm.
- It does not matter which side of the blade you lay against your skin.

Skinguard attachment

Lightly apply the edge of the skinguard attachment against your skin and then slowly move the main body.



- This allows you to safely trim hair down to a length of approximately 2 mm.

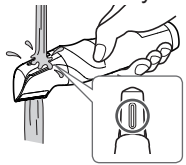
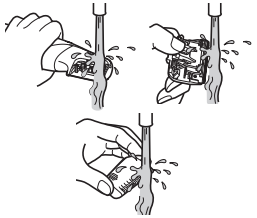
Maintenance

Cleaning

- Clean the main body and the blade after each use. (If not cleaned, the motion will become poor and the sharpness will worsen.)
- Do not use thinner, benzine, alcohol or other chemicals. Doing so may cause failure, cracking or discoloration of the main body. Wipe the main body only with a soft cloth slightly dampened with tap water or soapy tap water.
- Make sure that the main body is turned off.
- Remove the main body from the AC adaptor.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 13 2019/4/4 15:09:10

►With water

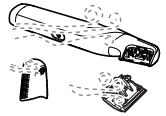
To remove light dirt	To remove heavy dirt
1. Remove the attachment and turn the main body on. (See page 12.) 2. Run water down the water inlet at the back of the main body, rinse thoroughly for approximately 20 seconds, and then turn the main body off. 	1. Remove the attachment and blade. (See pages 12 and 15.) 2. Clean the main body, the blade and the attachment with running water. 

- Shake up and down several times to remove the water.
- Be careful not to hit the main body on the sink or any other object while draining the water. Failure to do so may cause malfunction.

▼

▼

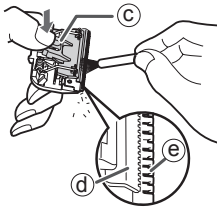
3. Wipe off the water with a towel and let it dry naturally.
   - It will dry faster with the blade removed.



4. Apply the oil to the blade after drying. (See page 15.)
5. Attach the blade and the skinguard attachment to the main body.
   - Be sure to place the skinguard attachment on the main body to protect blade when storing.

►With the brush

1. Remove the attachment and blade. (See pages 12 and 15.)
2. Clean the main body using the brush.
3. Clean the blade using the brush.
   - Keep pressing down the cleaning lever (ⓒ) to raise the moving blade (ⓓ) when cleaning between the stationary blade (ⓔ) and the moving blade.



4. Apply the oil to the blade. (See page 15.)
5. Attach the blade and the skinguard attachment to the main body.
   - Be sure to place the skinguard attachment on the main body to protect blade when storing.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 14 2019/4/4 15:09:12

Removing and mounting the blade

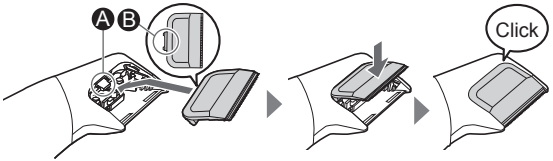
• Please check if the blade is deformed or damaged before removing and mounting it.

► Removing the blade

1. Hold the main body in front.
2. Push the metal part of the blade to the left with the thumb's belly.
   • It is no problem when touch the blade by fingers.
   • Be careful not to let the blade fall.

► Mounting the blade

Fit the mounting hook (Ⓑ) into the blade mounting (Ⓐ) on the main body and then push in until you hear a click.



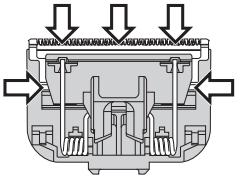
Lubrication

• Apply the oil to the blade before and after each use.

1 Remove the blade. (See this page.)

2 Apply a drop of the oil to each indicated point.

3 Attach the blade to the main body, turn on the power and allow to run for approximately 5 seconds.



► Replacement part

Replacement part is available at your dealer or Service Centre.

Replacement part for ER-GK75	Blade	WER9500

• Do not use any blade other than the one dedicated as it may cause defect in performance.

PB017538 - ER-GK75□□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 15 2019/4/4 15:09:12

Troubleshooting

Perform the following actions.
If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service centre authorized by Panasonic for repair.

Problem	Action
The main body has become blunt. Operating time is short.	Until problems are solved, please follow each procedure as follows: 1. Charge the main body. (See page 9.) 2. Clean the blade and apply oil. (See pages 13-15.) 3. Replace the blade. (See page 15.) 4. Have the battery replaced by an authorized service centre.
Main body stopped functioning.	Charge the battery for approximately 8 hours continuously to rejuvenate it. If few uses remain even after charging, the battery has reached the end of its life. (Fluid may be leaking due to degradation at the end of battery life.) Contact an authorized service centre for repair.
The main body cannot be charged.	Insert the appliance plug into the main body firmly. Check the charge status lamp glows. (See page 9.)
Makes a loud sound.	Apply oil. (See page 15.) Confirm that the blade is properly attached.

Blade life

Blade life varies according to the frequency and period of use of the main body.
For example, the blade life is approximately 3 years when using the main body for 10 minutes four times a month. Replace the blades if cutting efficiency reduces substantially despite proper maintenance.

Battery life

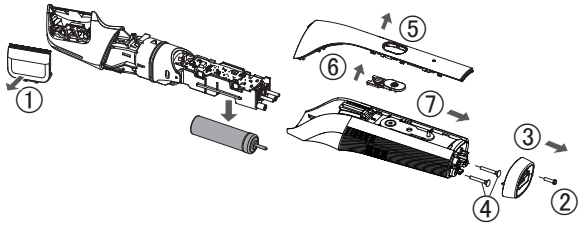
Battery life will vary according to the frequency and length of use. If the battery is charged once a month, the service life will be approximately 3 years.
If the operating time is significantly shorter even after a full charge, the battery has reached the end of its life.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 16 2019/4/4 15:09:13

Removing the built-in rechargeable battery

Remove the built-in rechargeable battery before disposing of the main body.
The battery is to be disposed of safely.
Please make sure that the battery is disposed of at an officially designated location if there is one.
This figure must only be used when disposing of the main body, and must not be used to repair it. If you dismantle the main body yourself, it will no longer be waterproof, which may cause it to malfunction.

- Remove the main body from the AC adaptor.
- Press the power switch to turn on the power and then keep the power on until the battery is completely discharged.
- Perform steps ① to ⑦ and lift the battery, and then remove it.
- Take care not to short-circuit the positive and negative terminals of the removed battery, and insulate the terminals by applying tape to them.



For environmental protection and recycling of materials
This main body contains a Nickel-Metal Hydride battery.
Please make sure that the battery is disposed of at an officially assigned location, if there is one in your country.

Specifications

Power source	See the name plate on the AC adaptor. (Automatic voltage conversion)
Motor voltage	1.2 V⎓
Charging time	Approx. 1 hour

This product is intended for household use only.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 17 2019/4/4 15:09:13

MEMO

PB017538 - ER-GK75□□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 18 2019/4/4 15:09:13

MEMO

PB017538 - ER-GK75□□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 19 2019/4/4 15:09:13

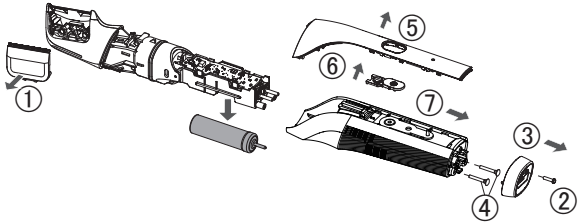
MEMO

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(01GB)_04-04-19.indd 20 2019/4/4 15:09:13

إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن

قم بإزالة البطارية المدمجة داخلياً قبل التخلص من الجسم الرئيسي.
يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.
الرجاء التأكد من أن البطارية تم التخلص منها في المكان المخصص لذلك رسميًا إذا كان متوفرًا.
يجب استخدام ما يظهر في الصورة فقط عند شروعك بالتخلص من الجسم الرئيسي، ولا يجب استخدامها أثناء التصليح. إذا قمت بتفكيك الجسم الرئيسي بنفسك، سيصبح غير مضاد للمياه، وهذا من شأنه أن يسبب تعطله.

- افصل الجسم الرئيسي من محول التيار المتردد.
- اضغط على مفتاح التشغيل ليبدأ بالعمل ومن ثم قم بالإبقاء عليه قيد التشغيل حتى تفرغ البطارية بالكامل.
- قم بإجراء الخطوات من ① إلى ⑦ وارفع البطارية، ثم قم بإزالتها.
- تأكد من عدم حدوث قصر دائرة للطرف السالب والموجب للبطارية التي تمت إزالتها، واعزل الأطراف بوضع شريط عليهم.



لأغراض حماية البيئة وإعادة تدوير المواد
يحتوي الجسم الرئيسي على بطارية نيكل هيدريد فلز.
يُرجى مراعاة التخلص من البطارية في المكان المخصص لذلك رسمياً، حال وجود مثل هذا المكان ببلدك.

المواصفات

مصدر الطاقة	انظر على لوحة الاسم على محول التيار المتردد. (تحويل الجهد التلقائي)
الجهد الحركي	1.2 فولت
وقت الشحن	تقريبا 1 ساعة

هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي فقط.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 21 2019/4/8 10:36:09

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

قم بإجراء الخطوات التالية.
إذا كان لا يزال يتعذر حل المشاكل، فاتصل بالمتجر الذي قمت بشراء الوحدة منه أو بمركز الخدمة المعتمد لدى باناسونيك للإصلاح.

المشكلة	الإجراء
الجسم الرئيسي أصبح حاداً. وقت التشغيل قصير.	حتى يتم حل المشاكل، الرجاء اتباع كل الإجراءات على النحو التالي: ١. شحن الجسم الرئيسي. (انظر الصفحة 29.) ◀ ٢. قم بتنظيف الشفرة ووضع الزيت. (انظر الصفحتين 25-23.) ٣. استبدل الشفرة. (انظر الصفحة 23.) ٤. تبديل البطارية عن طريق مركز خدمات معتمد.
توقف الجسم الرئيسي عن العمل.	اشحن البطارية لمدة 8 ساعة تقريبًا باستمرار لتجديدها. ◀ إذا لم يتم الاستخدام إلا استخدامات قليلة حتى بعد الشحن، فإن البطارية قد وصلت إلى نهاية فترة عمرها. (قد تتسرب السوائل بسبب تدهور نهاية عمر البطارية). اتصل بمركز الخدمة المعتمد للإصلاح.
لا يمكن شحن الجسم الرئيسي.	◀ أدخل وصلة الجهاز في الجسم الرئيسي بإحكام. ◀ تأكد من توهج مصباح حالة الشحن. (انظر الصفحة 29.)
يصدر صوت عال.	◀ قم بوضع الزيت. (انظر الصفحة 23.) ◀ تأكد من أن الشفرة موصولة بشكل صحيح.

عمر الشفرة

يختلف العمر الافتراضي للشفرة بحسب عدد مرات الاستخدام ومدة استخدام الجسم الرئيسي.
على سبيل المثال، العمر الافتراضي للشفرة يقارب 3 سنوات إذا ما تم استخدام الجسم الرئيسي لمدة 10 دقائق 4 مرات شهرياً. قم باستبدال الشفرات إذا انخفضت كفاءة القص إلى حد كبير على الرغم من الصيانة المناسبة.

عمر البطارية

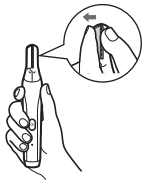
عمر البطارية يختلف حسب تواتر ومدة الاستخدام. إذا تم شحن البطارية مرة كل شهر، فستكون مدة الخدمة ما يقرب من 3 سنوات.
إذا كان وقت التشغيل أقصر بكثير حتى بعد الشحن الكامل، فإن البطارية تكون قد وصلت إلى نهاية حياتها.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 22 2019/4/8 10:36:10

إزالة وتركيب الشفرة

• يرجى فحص الشفرة إذا ما كانت تالفة أو بها كسور قبل إزالتها أو تركيبها.

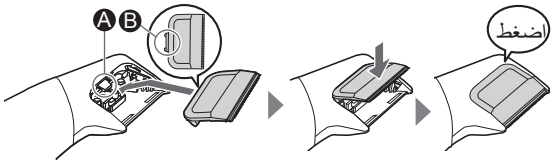
◀ إزالة الشفرة



١. دع الجسم الرئيسي في المقدمة.
٢. ادفع الجزء المعدني من الشفرة نحو اليسار بباطن الإبهام.
• لا توجد مشكلة إذا لامست الشفرة بأصابعك.
• احرص على عدم وقوع الشفرة.

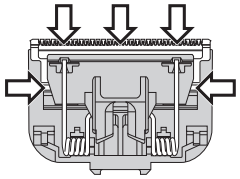
◀ تركيب الشفرة

قم بموائمة حاوية التركيب (Ⓑ) أثناء تركيب الشفرة (Ⓐ) على الجسم الرئيسي ومن ثم قم بالضغط حتى تسمع صوت قرقعة.



التزييت

• ضع الزيت على الشفرة قبل الاستخدام وبعده.



١ إزالة الشفرة.
(انظر هذه الصفحة.)

٢ ضع قطره من الزيت على كل النقاط المشار إليها.

٣ قم بإرفاق الشفرة للجسم الرئيسي، مع تشغيل الطاقة واتركها تعمل لمدة 5 ثواني تقريبًا.

◀ قطعة غيار

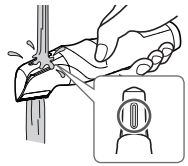
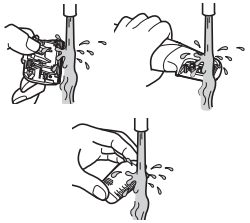
قطعة الغيار موجودة لدى الموزع أو مركز الخدمات.

قطعة غيار لـ ER-GK75	الشفرة	WER9500

• لا تستخدم أي شفرة غير الشفرة المخصصة فقد يسبب ذلك خلل في الأداء.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 23 2019/4/8 10:36:10

◄مع المياه

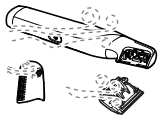
لإزالة الأوساخ الخفيفة	لإزالة الأوساخ الثقيلة
١. ارفع الغطاء وقم بتشغيل الجسم الرئيسي. (انظر الصفحة 26.) ٢. قم بإجراء الماء أسفل مدخل الماء خلف الجسم الرئيسي، قم بالشطف جيداً لمدة 20 ثانية تقريباً، ومن ثم قم بإطفاء الجسم الرئيسي. 	١. أزل الملحق والشفرة. (انظر الصفحتين 26 و 23.) ٢. نظف الجسم الرئيسي، والشفرة، والأغطية بمياه جارية. 

• قم بالهز باتجاه الأعلى والأسفل عدة مرات لإزالة أي مياه متبقية.
• احرص على عدم ضرب الجسم الرئيسي على الحوض أو أي جسم آخر أثناء تصريف المياه. فقد يتسبب الفشل في ذلك في حدوث عطل.

▼

▼

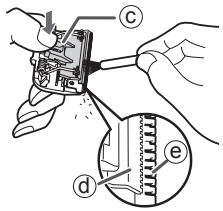
٣. امسح الماء بمنشفة واتركها لتجف بطبيعتها.
• سوف تجف بشكل أسرع عند إزالة الشفرة.
٤. ضع الزيت على الشفرة بعد التجفيف. (انظر الصفحة 23.)



٥. قم بتركيب الشفرة وغطاء حماية البشرة على الجسم الرئيسي.
• تأكد من وضع غطاء حماية البشرة على الجسم الرئيسي لحماية الشفرة أثناء التخزين.

◄مع الفرشاة

١. أزل الملحق والشفرة. (انظر الصفحتين 26 و 23.)
٢. نظف الجسم الرئيسي باستخدام فرشاة.
٣. نظف الشفرة باستخدام فرشاة.
• استمر في الضغط على ذراع التنظيف (ⓒ) لرفع الشفرة المتحركة (ⓓ) أثناء التنظيف بين الشفرة الثابتة (ⓔ) والشفرة المتحركة.



٤. ضع الزيت على الشفرة. (انظر الصفحة 23.)
٥. قم بتركيب الشفرة وغطاء حماية البشرة على الجسم الرئيسي.
• تأكد من وضع غطاء حماية البشرة على الجسم الرئيسي لحماية الشفرة أثناء التخزين.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 24 2019/4/8 10:36:12

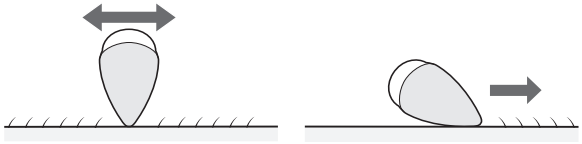
بدون الملحق

اضغط بخفة وحرك الجسم الرئيسي في عكس اتجاه نمو الشعر.

• لتشذيب شعر السُرة، ضع الشفرة بشكل مسطح تجاه الجلد وحرك الجسم الرئيسي بحركة منزلقة.
حركة تزلق. وهذا يسمح لك بتشذيب الشعر وصولاً إلى طول حوالي 0.1 مم.
• لا يهم أي جانب من الشفرة يكون في اتجاه بشرتك.

غطاء حماية البشرة

استخدم حافة غطاء حماية البشرة بخفة على جلدك ومن ثم قم بتحريك الجسم الرئيسي ببطء.



• هذا يتيح لك تشذيب ما يقرب من طول 2 مم بأمان.

الصيانة

التنظيف

• قم بتنظيف الجسم الرئيسي والشفرة بعد كل استخدام.
(إذا لم يتم تنظيفها، ستصبح الحركة ضعيفة وستقل حدة القص).
• لا تستخدم التنر أو البنزين أو الكحول أو المواد الكيميائية الأخرى. القيام بذلك قد يسبب في تعطل أو تكسير أو تلون الجسم الرئيسي. امسح الجسم الرئيسي باستخدام فوطة ناعمة مبللة بقليل من ماء الصنبور أو الماء المخلوط بالصابون.
• تأكد من أن الجسم الرئيسي قد تم إطفاؤه.
• افصل الجسم الرئيسي من محول التيار المتردد.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 25 2019/4/8 10:36:13

تشذيب الشعر الرطب

• لا تستخدم الملحق عند تشذيب الشعر الرطب

١ بلل بالماء والصابون جسمك.

٢ اضغط على مفتاح التشغيل ليبدأ العمل والتشذيب.
• بدون الغطاء (انظر الصفحة 25.)

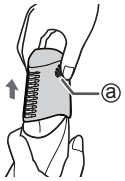
٣ قلل من الضغط الذي يمكن أن تضعه عند تشذيب الشعر الجاف، وقم بتحريك الجسم الرئيسي بحركة منزلقة.

٤ قم بإطفاء زر التشغيل بعد الاستخدام.

إزالة وتركيب الملحق

• اعتني بأن لا تجرح يديك أو أي عضو آخر بالشفرات عند فك أو تركيب الملحق.

◀ إزالة الملحق



أمسك الجسم الرئيسي بإحكام واسحب الغطاء خارجاً نحو الأعلى وقم بإزالته من الجسم الرئيسي.
• أمسك الضلع (ⓐ) المعدني بإحكام وقم بإزالة غطاء حماية البشرة.

◀ تركيب الملحق

ركّب الملحق على الجسم الرئيسي حتى تسمع صوت التركيب (نقرة).
• إذا لم يتم تركيب الملحق بشكل صحيح، فربما يتحرك وينتهي به الأكر بقص الكثير من الشعر خلال الاستخدام.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 26 2019/4/8 10:36:15

• استخدام هذا الجسم الرئيسي لتشذيب الشعر في الأماكن المضللة (▭) قد يؤدي إلى حدوث جروح أو إصابات.
تأكد من استخدام الملحق.

• أعضاء التناسل • منطقة العضو الجنسي • منطقة بين الأرجل	• منطقة الإلية • منطقة الشرج • منطقة العجان

ملاحظات

• قم بمد الجلد على المناطق التي فيها جلد رخو أو جلد مترهل أو الجلد الذي يحتوي على تجاعيد واستخدم حافة الشفرة أو الملحق بلطف.
• لا تستخدم الملحق على الشعر المبلل.
قد يتجمع الشعر الرطب أو يلتصق بالجلد، ويصبح من الصعب قصه.
إذا كنت تستخدم الملحق لتشذيب الشعر الرطب، ربما لا تكون قادراً على القيام بتشذيب متناسق.
• بالنسبة للمناطق ذات نمو الشعر الكثيف أو الكثيفة، قم بالقص البسيط في كل مرة. يمكن أن يحشر الشعر أو يتراكم في الملحق.
عندما يحدث هذا، نظف الملحق. (انظر الصفحتين 25 و 24.)

كيفية الاستخدام

• ضع الزيت على الشفرة قبل الاستخدام وبعده. (انظر الصفحة 23.)
• قد لا يعمل الجهاز في درجة الحرارة المحيطة الأقل من 0 °C تقريبًا.
• يرجى تنظيف الجهاز بعمل كل استخدام.
(انظر الصفحتين 25 و 24.)

<ملاحظة قبل التشذيب>
• تأكد من أن الجسم الرئيسي قد تم إطفاؤه.
• تحقق من عدم تلف الشفرات أو تآكلها قبل الاستخدام.

قص الشعر الجاف

١ ركب الملحق على الجسم الرئيسي، ومن ثم قم بالضغط على مفتاح التشغيل ليبدأ العمل والتشذيب.
• يمكن استخدامه أيضاً دون الغطاء.
● بدون الغطاء (انظر الصفحة 25.)
● غطاء حماية البشرة (انظر الصفحة 25.)

٢ قم بإطفاء زر التشغيل بعد الاستخدام.

عربي

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 27 2019/4/8 10:36:15

ملاحظات

- الاستمرار بشحن البطارية لن يؤثر على أداء البطارية.
- إذا كانت هناك ضوضاء من الراديو أو من مصادر أخرى أثناء استخدام الجهاز أو شحنه، فيرجى الانتقال إلى موضع آخر لاستخدام الجهاز.
- عندما لا يتم استخدام الجهاز لمدة 6 أشهر أو أكثر، سوف تضعف البطارية (بتسرب سائل البطارية، وهكذا). قم بشحن البطارية بالكامل مرة كل 6 أشهر.
- عند شحن الجهاز للمرة الأولى أو عندما لا يتم استخدام الجهاز لفترة تتجاوز 6 شهور، فإن مدة الشحن قد تختلف أو أن مصباح حالة الشحن قد لا يتوهج في أول عدة دقائق. بالإضافة لذلك، قد تصبح مدة التشغيل الفعلي أقصر. في مثل هذه الحالات، يرجى الشحن لمدة تزيد عن 8 ساعات.
- درجة الحرارة المحيطة الموصى بها للشحن هي 0 درجة مئوية – 35 درجة مئوية. مدة الشحن قد تختلف أو أداء البطارية قد يتراجع في حال كانت درجات الحرارة خارج النطاق الموصى به.
- الشحن الكامل يوفر إمدادات طاقة كافية لحوالي 50 دقيقة من الاستخدام. (بناء على الاستخدام الجاف عند درجة حرارة 20 درجة مئوية – 30 درجة مئوية) وقت التشغيل الفعلي قد يختلف وفقاً لكثرة الاستخدام أو طريقة الاستخدام.
- يمكنك شحن البطارية قبل أن تفرغ تمامًا. ومع ذلك، يوصي بالشحن بعد فراغ البطارية تمامًا. عمر البطارية يعتمد بشدة على عوامل مثل كيفية استخدامها وتخزينها.

إقرأ قبل الاستخدام

مناطق الاستخدام

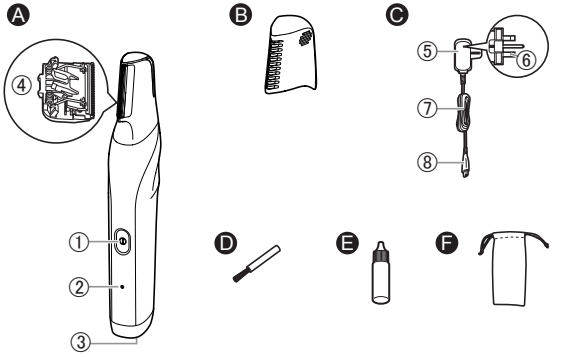
√ نعم ✕ لا تستعمل

المساحة	عند استخدامه مع ملحق	عند استخدامه بدون ملحق
الأماكن الحساسة • أعضاء التناسل • منطقة العضو الجنسي • منطقة بين الأرجل	√	✕
• منطقة الإلية • منطقة الشرج • منطقة العجان	√	✕
منطقة الإبط	√	√
منطقة الصدر	√	√
منطقة السرة	√	√
منطقة الأيدي	√	√
منطقة الساقين	√	√

- قد يؤدي استخدام ماكينة التشذيب هذه لتشذيب الشعر في المناطق التي لا يمكن رؤيتها بالعين إلى جروح أو إصابات. يرجى استخدامها بعناية.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 28 2019/4/8 10:36:16

التعريف بكل جزء



Ⓐ الجسم الرئيسي
① مفتاح التشغيل
② مصباح حالة الشحن (⇉)
③ مأخذ الجهاز
④ الشفرة
Ⓑ غطاء حماية البشرة

Ⓒ محول التيار المتردد (RE9-86)
⑤ المحول
⑥ قابس الطاقة
⑦ كابل الطاقة
⑧ قابس التوصيل
الملحقات
Ⓓ فرشاة للتنظيف
Ⓔ الزيت
Ⓕ جراب

التحضير

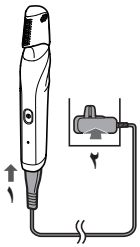
الشحن

• تأكد من أن الجسم الرئيسي قد تم إطفاؤه.

١ قم بشبك وصلة الجهاز بمأخذ الجهاز.

٢ قم بشبك القابس بمقبس التيار المنزلي.

• قم بالتأكد من توهج (⇉) مصباح حالة الشحن.
• تكتمل عملية الشحن في غضون ساعة واحدة تقريباً.
• لا يمكنك تشغيل الجسم الرئيسي أثناء الشحن.



٣ قم بفصل القابس عندما يتوقف توهج مصباح حالة الشحن.
(للأمان ولتقليل استهلاك الطاقة)
<كيف تتأكد من أن الشحن قد اكتمل>
قم بفصل وإعادة شبك وصلة الجهاز. إذا توهج مصباح حالة الشحن ومن ثم أُطفئ بعد حوالي 5 ثواني، فأن عملية الشحن قد اكتملت.

عربي

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 29 2019/4/8 10:36:17

⚠ خطر

تحتوي البطارية على سائل قلوي. إذا حدث أي تلامس مع العينين، لا تقم بفرك العينين، وقم بشطفهم جيداً باستخدام ماء نظيف، مثل ماء الصنبور.

- قد يؤدي عدم الامتثال لذلك إلى فقدان البصر.
- قم باستشارة طبيب على الفور.

⚠ تحذير

بعد إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن، لا تبقيها في متناول الأطفال والرضع.

- البطارية ستضر بالجسم إذا تم ابتلاعها عن طريق الخطأ.
- إذا حدث هذا، قم باستشارة طبيب فورًا.

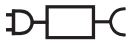
تحتوي البطارية على سائل قلوي. إذا حدث أي تلامس مع البشرة أو الملابس، قم بالشطف جيداً باستخدام ماء نظيف، مثل ماء الصنبور.

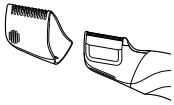
- قد يؤدي عدم الامتثال لذلك إلى حدوث إصابة جلدية.

معلومات هامة

- هذا الجهاز الرطب/الجاف يمكن استخدامه للتشذيب الرطب أو التشذيب الجاف. يمكن استخدام هذا الجهاز المضاد للماء تحت مياه الدش والتنظيف باستخدام المياه. الرمز التالي يعني بأنه مناسب للاستخدام في الحمام أو تحت الدش.

- قبل استخدام الملحق، تحقق من أنه تم تثبيته بشكل صحيح. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى قص الشعر بمستوى قصير جداً.
- يجب عدم استخدام الجهاز مع الحيوانات.
- ضع الزيت على الشفرة قبل الاستخدام وبعده. (انظر الصفحة 23.)
  عدم وضع الزيت قد يسبب المشاكل التالية.
  - ماكينة تشذيب الشعر أصبحت حادة.
  - وقت التشغيل أصبح أقصر.
  - يرتفع الصوت أكثر.
- قم بتخزين الجسم الرئيسي بعد الاستخدام في مكان قليل الرطوبة. قد يؤدي عدم الامتثال لذلك إلى حدوث عطل نتيجة تكثف المياه أو الصدأ.
- هذا الجهاز قابل لإعادة الشحن. (انظر صفحة 29 "الشحن".)
- هذا الجهاز يحتوي على بطارية يمكن استبدالها فقط عبر أشخاص متخصصين. (انظر صفحة 22 "عُمر البطارية".)
- الرمز التالي يشير إلى أن وحدة إمداد الطاقة القابلة للإزالة يجب توفرها لتوصيل الجهاز الكهربائي للإمداد بالتيار الكهربائي. يتم وضع علامة مرجعية لوحدة الإمداد بالطاقة قرب الرمز.





- تأكد من وضع غطاء حماية البشرة على الجسم الرئيسي لحماية الشفرة أثناء الحمل أو التخزين.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 30 2019/4/8 10:36:18

تنبيه

◄ حماية البشرة

لا تدع الشفرة تضغط بقوة على الجلد.
لا تستخدم هذا المنتج لأي أغراض أخرى غير تشذيب شعر الجسم.
لا تستخدم هذا المنتج دون غطاء أثناء تشذيب الشعر في الأماكن التالية: المناطق الحساسة، الأرداف، الشرج، أو المناطق المحيطة.
لا تستخدم هذا المنتج لتشذيب الشعر في الأماكن التالية.

- الوجه أو الرأس (الشعر، واللحية، وغيرها)
- المناطق ذات الجلد المتصلب أو اللين (المناطق المتورمة ومناطق الجروح والبواسير وغيرها؛ ومناطق الحلمات والمناطق المحيطة بها)
- مناطق الوحمات والكدمات وغيرها

- قد يؤدي القيام بذلك إلى إصابة الجلد.

لا تضغط بقوة على الشفرة. أيضاً، لا تقم بلمس الشفرة بالأظافر.
لا تدع الشفرة على تماس مع الأجسام الصلبة.
- قد يؤدي القيام بذلك إلى تكسر الشفرة أو حدوث جروح جلدية لأن الشفرة رفيعة جداً. كن حريصاً أثناء استخدامها.

تحقق من أن الشفرة غير تالفة أو مشوهة قبل الاستخدام.
- عدم القيام بذلك قد يسبب إصابة الجلد.

◄ لاحظ الاحتياطات التالية

لا تسمح بالأجسام المعدنية أو المهملات بالالتصاق بمقبس الطاقة الكهربائية أو مقبس الشحن.
- القيام بذلك قد يسبب صدمة كهربائية أو حريق بسبب ماس كهربائي.

لا تتشارك جهازك مع عائلتك أو أي أشخاص آخرين.
- قد يؤدي القيام بذلك إلى الإصابة بعدوى أو التهاب.

لا تسقط الماكينة أو تضرب بها أجسام أخرى.
- قد يؤدي القيام بذلك إلى التلف.

لا تقم بلف كابل الطاقة حول القابس أو الجسم الرئيسي أثناء التخزين.
- القيام بذلك قد يتسبب في قطع السلك في كابل الطاقة، وقد يتسبب ذلك في الحريق بسبب ماس كهربائي.

افصل المحول من مأخذ التيار المنزلي في حالة عدم الشحن.
- يمكن أن يتسبب التقصير في القيام بذلك الى صعقة كهربائية أو الحريق بسبب التسرب الكهربائي الناتج عن تلف العزل.

افصل المحول أو قابس التوصيل من خلال الإمساك به بدلا من الكابل.
- عدم القيام بذلك قد يسبب صدمة كهربائية أو إصابة.

التعامل مع البطارية التي تمت إزالتها عند التخلص منها

خطر

تعتبر البطارية القابلة لإعادة الشحن مخصصة للاستخدام مع جهاز إزالة الشعر فقط. لا تستخدم البطارية مع منتجات أخرى.
لا تقم بإعادة شحن البطارية بعد إزالتها من المنتج.
لا ترميها في النار أو تعرضها للحرارة.
لا تقم بلحام البطارية، أو تفكيكها، أو تعديلها.
لا الأطراف الموجبة والسالبة في البطارية يتلامسان مع بعضهم البعض من خلال أجسام معدنية.
لا تقم بحمل أو تخزين البطارية جنبًا إلى جنب مع مجوهرات معدنية مثل القلادة ودبابيس الشعر.
لا تقم أبدًا بتقشير الأنبوب.
- القيام بذلك قد يسبب تسرب السوائل، أو ارتفاع درجة الحرارة، أو الانفجار.

عربي

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 31 2019/4/8 10:36:19

⚠ تحذير

◄ مصدر الإمداد بالطاقة

لا تقم بتوصيل المحول أو فصله من مأخذ التيار المنزلي ويدك مبتلة.
- القيام بذلك قد يسبب صدمة كهربائية أو الإصابة.

لا تضع محول الطاقة بجانب أو فوق حوض مياه أو حوض الاستحمام.
لا تغمر محول التيار المتردد في الماء أو تغسله بالماء.
لا تقم أبدًا باستخدام الجهاز في حالة تلف محول التيار المتردد أو إذا كان قابس الطاقة غير محكم التثبيت في منفذ الطاقة المنزلي.
لا تتلف الكابل أو قابس الطاقة.
• لا تقم بتشويه، تعديل، ثني أو سحب كابل أو قابس الطاقة بقوة. أيضاً، لا تضع أي شيء ثقيل على كابل الطاقة أو تقوم بلفه أو ضغطه.
- القيام بذلك قد يسبب صدمة كهربائية أو الحريق بسبب ماس كهربائي.

لا تستخدمه بطريقة تتجاوز قدرة الحمل الكهربائي المنزلي أو قدرة الأسلاك.
- تجاوز قدرة الحمل بتوصيل عدد كبير جداً من المقابس بمقبس منزلي واحد قد يسبب الحريق بسبب الإنهاك.

لا تستخدم أي شيء آخر غير محول التيار المتردد الذي تم توفيره لأي غرض من الأغراض.
أيضًا، لا تستخدم أي منتج آخر مع محول التيار المتردد الذي تم توفيره. (انظر الصفحة 29.)
- القيام بهذا قد يسبب الاحتراق أو حريق في الدائرة القصيرة.

قم دائماً بالتأكد من تشغيل الجهاز من مصدر طاقة كهربائية مطابق لقدرة الجهد المحددة على محول التيار المتردد.
أدخل القابس بالكامل.
- قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الحريق أو صدمة كهربائية.

احرص دائمًا على فصل قابس المحول من مأخذ التيار المنزلي عند التنظيف.
- عدم القيام بذلك قد يسبب صدمة كهربائية أو إصابة.

قم بتنظيف قابس الطاقة وقابس التوصيل بانتظام لمنع تراكم الأتربة.
- قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الحريق بسبب التعطل من العزل الناجم عن الرطوبة.
- قم بقطع توصيل محول الطاقة وامسحه بقطعة قماش جافة.

◄ منع الحوادث

قم بالإبقاء عليه بعيداً عن متناول الأطفال والمواليد. لا تدعهم يقوموا باستخدامه.
- وضع القطع أو الملحقات في الفم قد يسبب إصابة أو ضرر.

إذا تم ابتلاع الزيت بطريق الخطأ، فلا تقم بالتقيؤ ولكن اشرب كمية كبيرة من الماء، وقم بالاتصال بالطبيب.
إذا دخل الزيت إلى العين، فقم فورًا بغسلها جيدًا بالماء الجاري، وقم بالاتصال بالطبيب.
- قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى مشاكل جسدية.

◄ ضع بالاعتبارات الاحتياطات التالية أيضاً

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من قدرات جسدية أو حسية أو عقلية منخفضة أو قلة خبرة ومعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز.
- يمكن أن يؤدي التقصير في القيام بذلك الى حادث أو إصابة.

لا يمكن استبدال سلك التوصيل الكهربائي. إذا تلف السلك، يجب التخلص من محول التيار المتردد.
- يمكن أن يؤدي التقصير في القيام بذلك الى حادث أو إصابة.

عربي

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 32 2019/4/8 10:36:21

احتياطات السلامة

لتقليل خطر الإصابة، وفقدان الحياة والصدمات الكهربائية، والحريق والأضرار بالممتلكات، قم دائماً بمراعاة احتياطات السلامة التالية.

تفسير الرموز

تستخدم الرموز التالية لتصنيف ووصف مستوى الخطر، والإصابة، والأضرار في الممتلكات التي قد تحدث عند عدم اتباع التعليمات والاستخدام غير السليم.

⚠ **خطر**	يدل على خطر محتمل من شأنه أن يؤدي إلى إصابات خطيرة أو وفاة.
⚠ **تحذير**	يدل على خطر محتمل قد يؤدي إلى إصابة خطيرة أو وفاة.
⚠ **تنبيه**	يشير إلى خطر يمكن أن يؤدي إلى إصابة طفيفة أو تلف في الممتلكات.

تستخدم الرموز التالية لتصنيف ووصف نوع التعليمات الواجب مراعاتها.

⊘	يستخدم هذا الرمز لتنبيه المستخدمين إلى إجراءات تشغيل خاصة يجب عدم القيام بها.
❗	يستخدم هذا الرمز لتنبيه المستخدمين إلى إجراءات تشغيل خاصة يجب اتباعها من أجل تشغيل الوحدة بأمان.

⚠ تحذير

◄ **هذا المنتج**

هذا المنتج يحتوي على بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن. لا ترمي هذا المنتج في اللهب أو الحرارة.

⊘ - القيام بذلك قد يسبب تسرب السوائل، أو ارتفاع درجة الحرارة، أو الانفجار.

لا تقم بالتعديل فيه أو إصلاحه.

⊘ - قد يؤدي القيام بذلك إلى الحريق أو الصدمة الكهربائية، أو الإصابة. اتصل بمركز خدمة معتمد للإصلاح (تغيير البطارية، وغيرها).

لا تقم بتفكيك المنتج أبدًا إلا عند التخلص منه.

⊘ - قد يؤدي القيام بذلك إلى الحريق أو الصدمة الكهربائية، أو الإصابة.

◄ **في حالة حدوث خلل أو عطل**

أوقف الاستخدام على الفور وقم بإزالة المحول إذا ظهر هناك أمر غير عادي أو عطل.

- قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الحريق أو الصدمة الكهربائية، أو الإصابة.

❗ **<حالات الأعطال والعمل بشكل غير طبيعي>**

• الجسم الرئيسي أو محول التيار المتردد مشوه التشكيل أو ساخن بشكل غير اعتيادي.

• رائحة احتراق تخرج من الجسم الرئيسي أو محول التيار المتردد.

• صوت غير طبيعي يخرج أثناء الاستخدام أو الشحن من الجسم الرئيسي أو محول التيار المتردد.

- قم فورًا بطلب الفحص أو إصلاحه في مركز خدمة معتمد.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 33 2019/4/8 10:36:21

Panasonic

تعليمات التشغيل

(الاستعمال المنزلي) أداة تهذيب شعر الجسم قابلة لإعادة الشحن

موديل رقم ER-GK75

المحتويات

احتياطات السلامة 33

معلومات هامة 30

التعريف بكل جزء..... 29

التحضير 29

إقرأ قبل الاستخدام..... 28

كيفية الاستخدام..... 27

الصيانة 25

استكشاف الأخطاء وإصلاحها..... 22

عمر الشفرة 22

عمر البطارية 22

إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن 21

المواصفات 21

نشكرك على شراء هذا المنتج من Panasonic.

قبل تشغيل هذه الوحدة، يرجى قراءة هذه التعليمات بالكامل وحفظها لاستخدامها في المستقبل.

PB017538 - ER-GK75□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 34 2019/4/8 10:36:21

PB017538 - ER-GK75□□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 35 2019/4/8 10:36:21

Panasonic

Operating Instructions
(Household use) Rechargeable Body Hair Trimmer
Model No. ER-GK75

34.....عربي

Panasonic Corporation
http://www.panasonic.com
© Panasonic Corporation 2019

Ⓔ EN, AR

Printed in China
ER9700GK751421 S0419-0

PB017538 - ER-GK75□□□□□□_(02AR)_04-08-19.indd 36 2019/4/8 10:36:22